



## Protestantse Gemeente Cuijk

### **Ter bezinning, in het licht van de Israëlzondag 3 oktober.**

Voor welke bijbel koos de vroeg-christelijke traditie?

Er bestond de mogelijkheid een keuze te maken: de Hebreeuwse bijbel of de zogeheten Septuaginta, of misschien zelfs een Aramese vertaling.

Veel blijft in nevelen gehuld. Eén ding is duidelijk.

Jesus was een joodse man die leefde in de eerste helft van de eerste eeuw in Galilea en stierf in Jeruzalem.

Hij was afkomstig uit een vroom farizees milieu en de veronderstelling ligt voor de hand dat Hij in staat was de Hebreeuwse bijbel te lezen.

In het dagelijks leven heeft Hij Aramees gesproken ( een zuster taal van het Hebreeuws), in die tijd de voertaal binnen de joodse gemeenschap. Het is niet bekend of hij ook het Grieks machtig was. Onmogelijk is dat niet.

In contacten met niet-joden functioneerde die taal als communicatiemiddel, zoals in onze tijd het Engels dat doet. Het gehele Nieuwe Testament is in het Grieks geschreven.

Men kan zich de vraag stellen: waarom niet in het Aramees?

In een vroeg stadium van haar bestaan heeft de christelijke gemeente gekozen voor de taal die het mogelijk maakte contacten te leggen met niet-joden. Dat gebeurt al in de brieven van Paulus. Het tragische gevolg was, dat door de eeuwen heen, het christendom haar wortels, die liggen in het Jodendom, vergat, ontkende, zelfs vernietigde. Met alle gevolgen van dien.

Voor na de 2<sup>e</sup> wereldoorlog is men opnieuw op zoek gegaan , en nog steeds, naar de bron, naar de oorsprong.

### **Pastoralia.**

Wij wensen de heer Berghorst en de heer van der Pijl heel veel sterkte toe. Goede moed en van harte beterschap.

### **Ten slotte.**

U allen, heel veel goeds; geniet van de na-zomer, van de herfst en houdt de hoop levend in onze protestantse gemeenschap van Cuijk.

Met een hartelijke groet en Sjalom.

Ds. David Stolk

### **Kerkenraad**

Op de eerste zondagen van de maand is er weer koffiedrinken in de Herberg. Door de versoepelingen die er hebben plaats gevonden, heeft de kerkenraad besloten dat ook wij verder kunnen gaan versoepelen. Dit is een eerste stap in de richting. Bij de eerste zondag van oktober was het dan voor de kerkgangers een fijne ervaring, om onder het genot van koffie en thee met elkaar te kunnen praten.

### **Oogstdienst**

Op zondag 31 oktober is de oogstdienst. Vanaf 09:30 uur staat de Herberg open, zodat u hier uw eigen gemaakte, gekweekte en gekochte spullen kunt afgeven. Na de dienst zullen we onder het genot van een kop koffie alles veilen.

### **Emeritaat Ds. Liesbeth Burger**

Ds. Burger heeft ons laten weten, dat ze met emeritaat gaat. We zullen tijdens het koffiedrinken van 31 oktober en 7 november een kaart laten rondgaan, waarop u wat kunt schrijven. Deze kaarten zullen we daarna naar haar opsturen.

### **Collectedoelen**

Hieronder een overzicht van de collectedoelen de komende tijd:

- 3 oktober - Artsen zonder grenzen
- 10 oktober - Stichting het vergeten kind
- 17 oktober - Solidaridad
- 24 oktober - Geef licht aan vluchtelingenkinderen in Griekenland
- 31 oktober - Leger des Heils
- 7 november - Unicef

Mocht u niet naar de kerk kunnen komen, maar wel bijdragen aan de collectes dan kan dit op NL 30 RABO 0110 5016 24 t.n.v. diaconie Cuijk en collectes voor de kerkvoogdij kunnen worden overgemaakt op NL 54 RABO 0110 5056 54 t.n.v. kerkvoogdij Cuijk.

### **Gezocht: Kerkenraadsleden**

Wij zijn heel blij dat we er met Wouter een kerkenraadslid bij hebben, maar we hebben nog meer versterking nodig om goed, zonder dat de huidige leden te veel op hun bordje krijgen, te kunnen blijven werken. Mocht u iemand weten, van wie u denkt dat deze geschikt zou zijn voor deze functie, of denkt u aan uzelf, laat het ons dan weten. Mocht u nog twijfelen en eerst meer weten, wat het werken in de kerkenraad inhoudt, schroom dan ook niet om contact met ons op te nemen.

### **Vergaderdatum kerkenraad:**

Op 1 december is er weer kerkenraadsvergadering. Wanneer u onderwerpen heeft kunt u deze voor mailen naar [scriba.pkncuijk@gmail.com](mailto:scriba.pkncuijk@gmail.com)

### **Digitale kerkdiensten**

Via bijgevoegde link kunt u kerkdiensten terug kijken van de Protestantse gemeente te Oss.  
[kerkdienstgemist.nl](http://kerkdienstgemist.nl)

## Dienstenrooster

zondag 3 oktober 10.00u Startzondag	Ds. D. Stolk, Nijmegen	<b>Kerkdienst</b> Organist: D. Romeijn
zondag 10 oktober 10.00u	Mw. Ds. Manuputty, Groesbeek	<b>Kerkdienst</b> Organist: J. van Kleef
zondag 17 oktober 10.00u	Dhr. H. de Raaf, St. Hubert	<b>Kerkdienst</b> Organist: J. van Kleef
zondag 24 oktober	Mw. Ds. PKA Akerboom, Nijmegen	<b>Kerkdienst</b> Organist: H. Stoffers
zondag 31 oktober 10.00u <b>Oogstdienst</b>	Mw. Ds. I. Lodewijk, Arnhem	<b>Kerkdienst</b> Organist: D. Romeijn
Zondag 7 november 10.00u. <b>Heilig Avondmaal</b>	Mw. Ds. A. Claessens, Horst	<b>Kerkdienst</b> Organist: D. Romeijn
Zondag 14 november 10.00u	Mw.Ds. Manuputty, Groesbeek	<b>Kerkdienst</b> Organist: D. Romeijn
Zondag 21 november 10.00u <b>Laatste zondag kerkelijk jaar</b>	Ds. D. Stolk, Nijmegen	<b>Kerkdienst</b> Organist: D. Romeijn
Zondag 28 november 10.00u. <b>Eerste advent</b>	Ds. DJ Deunk, Malden	<b>Kerkdienst</b> Organist: D. Romeijn
Zondag 5 december 10.00u. <b>Tweede advent</b>	Ds. D. Blom, Cuijk	<b>Kerkdienst</b> Organist: J. van Kleef

### Laatste zondag kerkelijk jaar

Eén keer per jaar kijken wij in de zondagse kerkdienst terug naar het voorbijgegangene jaar en gedenken wij hen die het afgelopen jaar zijn overleden.

Wij doen dat op de zogenaamde “laatste zondag van het kerkelijk jaar”.

Deze zondag val dit jaar op 21 november 2021.

Wij noemen dan de namen van degenen die het afgelopen jaar binnen onze gemeente zijn overleden. De familieleden hebben een uitnodiging ontvangen om in deze dienst een kaarsje aan te steken voor hun dierbaren. Daarnaast krijg iedereen in deze dienst ook de gelegenheid om een kaarsje aan te steken.

Tevens zullen wij tijdens deze dienst het Heilig Avondmaal vieren.

Zo willen wij ons geloof in de Levende Heer, onze verbondenheid met elkaar en met hen die

ons zijn voorgegaan op de weg naar Gods Koninkrijk, vorm geven.  
De dienst begint om 10.00 uur en ds. Stolk zal in deze dienst voorgaan.  
Wij nodigen hierbij iedereen van harte uit.

### **PASTORAAT CUIJK**

Bezoekjes: heeft u behoefte aan pastorale zorg, of wilt u een afspraak maken voor een bezoekje of gesprek? U kunt dan contact opnemen met uw contactpersoon en/of wijkcoördinator.

### **Bloemengroet**

- \* zondag 12 september 2021, met een hartelijke groet en beterschap naar dhr. Berghorst.
- \* zondag 19 september 2021, met een hartelijke groet naar fam. van der Pijl.
- \* zondag 26 september 2021, met een hartelijke groet en beterschap naar mw. van Boven.
- \* zondag 3 oktober 2021, met een hartelijke groet naar mw. van der Waarden.
- \* zondag 10 oktober 2021, met een hartelijke groet en beterschap naar dhr. van der Meide.
- \* zondag 17 oktober 2021, met een hartelijke groet naar fam. van der Meer.



Weet u nog iemand van wie u denkt dat een bloemetje goed zal doen? Geef het dan door aan uw wijkcoördinator of rechtstreeks via de mail naar: [adrianaagrijs1952@gmail.com](mailto:adrianaagrijs1952@gmail.com)

**Wilt u iets in een volgende rondzendbrief plaatsen kunt u dit mailen naar**  
[scriba.pkncuijk@gmail.com](mailto:scriba.pkncuijk@gmail.com)

**inleverdatum uiterlijk 24-11- 2021**

**Een vraag aan wie de nieuwsbrief op papier ontvangt:**  
wilt u uw e-mail adres doorgeven aan [nieuwsbriefprotgemcuijk@gmail.com](mailto:nieuwsbriefprotgemcuijk@gmail.com) zodat u voortaan de nieuwsbrief digitaal ontvangt en zo de contactpersoon minder hoeft te lopen/ bezorgen.

**LEES MEER OP ONZE WEBSITE**

